

<p><b>English</b></p> This desk chair is developed for domestic use. The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1. The castors are suitable for soft surfaced floors. <b>Care instructions</b> Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth. Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean. Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.
<p><b>Deutsch</b></p> Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft. Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge. <b>Pflegehinweis</b> Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen. Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen. Staubsaugen. Lederbezug: Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.
<p><b>Français</b></p> Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique. Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1. Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols mous. <b>Instructions d'entretien</b> Structure <span> </span> : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec. Housse en tissu <span> </span> : les petites taches peuvent être retirées à l'aide d'un nettoyant pour textile ou d'une éponge trempée dans une solution savonneuse. Passer l'aspirateur. Revêtement en cuir <span> </span> : pour éviter le dessèchement, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
<p><b>Nederlands</b></p> Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik. De afmetingen van de stoel zijn geïclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1. De wielen zijn geschikt voor zachte vloeren. <b>Onderhoud</b> Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek. Stoffen bekleding: lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing. Stofzuigen. Leren bekleding: bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen.
<p><b>Dansk</b></p> Denne kontorstol er udviklet til privat brug. Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1. Hjulene er velegnede til bløde gulve. <b>Vedligeholdelse</b> Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud. Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning. Støvsuges. Læderbetræk: Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring.
<p><b>Íslenska</b></p> Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun. Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1. Hjólin henta mjúku gólfefni. <p><b>Umhirðuleiðbeiningar</b></p> Grind: Þvoðu með mildri sápu og þerraðu með hreinum klút. Áklæði: Hægt er að fjarlægja léttu bletti með rökum svampi og mildu hreinsiefni. Ryksugaðu. Leðuráklæði: Hlíffðu því frá beinu sólarljósi til að koma í veg fyrir að það þorni upp.
<p><b>Norsk</b></p> Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk. Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1. Disse hjulene er designet for myke gulv. <p><b>Vedlikehold</b></p> Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk over med en tørr klut. Tekstiltrekk: Lette flekker kan fjernes med tekstilrens eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann. Støvsug. Skinntrekk: Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørring.
<p><b>Svenska</b></p> Den här skrivbordsstolen är utvecklad för hemmabruk. Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1. Hjulen passar för mjuka golv. <p><b>Skötselråd</b></p> Stomme: Torka med en trasa fuktad med mild rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa. Tygklädsel: Lätta fläckar kan tas bort med textilrengöring eller med en svamp fuktad i vatten alt. mild tvällösning. Dammsug. Läderklädsel: Skydda mot direkt solljus för att undvika uttorkning.
<p><b>Česky</b></p> Tato kancelářská židle je navržena pro domácí použití. Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C dle EN 1335-1. Kolečka jsou vhodná na podlahy s měkkým povrchem. <p><b>Péče o výrobek</b></p> Rám: Otřete jemným mýdlovým roztokem. Otřete do sucha čistou utěrkou. Látkový potah: Lehké skvrny můžete odstranit čističem na textilie nebo vlhkou houbičkou s jemným mýdlovým roztokem. Vysávejte vysavačem. Kožený potah: Chraňte před přímými slunečními paprsky, které kůži vysušují.
<p><b>Español</b></p> Esta silla de escritorio está diseñada para uso doméstico. Las dimensiones de esta silla están clasificadas como Tipo C según la norma EN 1335-1. Las ruedas se pueden utilizar en suelos blandos. <p><b>Cuidados y limpieza</b></p> Marco: limpiar con una suave solución jabonosa. Secar con un paño seco. Funda de tela: las manchas pequeñas se pueden eliminar con un producto de limpieza para tejidos o con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa. Pasar la aspiradora Tapicería de piel: Para evitar la sequedad, no la espongas directamente a la luz del sol.
<p><b>Italiano</b></p> Questa sedia è progettata per l'uso domestico. Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1. Le rotelle sono adatte alla moquette. <p><b>Manutenzione</b></p> Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito. Rivestimento in tessuto: le macchie leggere si possono eliminare con un detersigente per tessuti o con una spugna inumidita con una soluzione poco concentrata di acqua e sapone. Passa l'aspirapolvere. Rivestimento in pelle: per prevenire l'essiccazione, proteggi l'articolo dalla luce diretta del sole.
<p><b>Magyar</b></p> Ezt a széket otthoni használatra tervezték. A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján. A görgők használhatók puha felszínű padlón. <p><b>Kezelési útmutató</b></p> Váz: Töröld tisztára enyhe szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával. Kárpithuzat: Az enyhe foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhe szappanos oldattal. Porszívóval tisztítsd. Bőrhuza: Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében.
<p><b>Polski</b></p> Krzeseo zostało zaprojektowane do użytku domowego. Wymiary tego krzesła są klasyfikowane jako typ C zgodnie z EN 1335-1. Kółka nadają się do miękkich podłóg. <p><b>Pielęgnacja</b></p> Rama: Czyścić łagodnym roztworem mydła. Wyczerć do sucha czystą szmatką. Pokrycie z tkaniny: Lekkie plamy można usunąć za pomocą środka do czyszczenia tkanin lub wilgotnej gąbki z łagodnym roztworem mydła. Czyścić odkurzaczem. Pokrycie ze skóry: Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiedy wysuszeniu.
<p><b>Eesti</b></p> Kontoritool on mõeldud kodus kasutamiseks. Selle tooli mõõdud kuuluvad klassifikatsiooni poolest C tüüpi vastavalt EN 1335-1. Rattad sobivad pehme pinnaga põrandatele. <p><b>Hooldujuhised</b></p> Raam: Pühi puhtaks lahja seebilahusega. Pühi kuivaks puhta lapiga. Kangast kate: Heledad plekid saab eemaldada tekstiilpuhastaja või niiske käsna ja lahja seebilahusega. Puhasta tolmuimejaga. Nahast kate: Kaitse otsese päikesevalguse eest, et takistada kuivamist.
<p><b>Latviešu</b></p> Šis krēsls ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos. Šī krēsla izmēri atbilst C tipam saskaņā ar EN 1335-1 standartā noteikto klasifikāciju. Ritentiņi ir piemēroti lietošanai uz mīkstā grīdas seguma. <p><b>Kopšanas norādījumi</b></p> Rāmis: tīrīt ar saudzīgu ziepjūdeni. Noslaucīt ar tīru drānu. Auduma pārvalks: nelielus traipus var tīrīt ar audumu tīrīšanas līdzekli vai vieglā ziepjūdenī samērcētu sūkli. Tīrīt ar putekļsūcēju. Ādas pārvalks: sargāt no tiešiem saules stariem.
<p><b>Lietuvių</b></p> Buitiniam naudojimui skirta kėdė. Pagal matmenis kėdė priskiriama C tipui, kaip nurodyta standarte EN 1335-1. Ratukai pritaikyti minkštai grindų dangai. <p><b>Priežiūros instrukcijos</b></p> Rėmas: valyti švelniū plovimo priemonės ir vandens tirpalu. Nusausinti švaria šluoste. Medžiaginis užvalkalas / apmušalas: šviežias dėmes rekomenduojama valyti audinių dėmių valikliu arba švelniame plovimo priemonės ir vandens tirpale sudrekingta kempinėle. Valyti dulkių siurbliu. Odinis apmušalas: saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, kad oda neišdžiūtų.
<p><b>Portugues</b></p> Esta cadeira para secretária foi desenvolvida para uso doméstico. As dimensões da cadeira estão classificadas como Tipo C de acordo com a norma EN 1335-1. Os rodízios são adequados para pavimentos com uma superfície suave. <p><b>Instruções de manutenção</b></p> Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo. Capa em tecido: As manchas pequenas podem ser removidas com um detergente para têxteis ou uma esponja humedecida numa solução de água e detergente suave. Limpe com o aspirador. Capa em pele: Proteja da luz solar direta para evitar que seque.
<p><b>Româna</b></p> Acest scaun de birou este dezvoltat pentru uz casnic. Dimensiunile acestui scaun sunt de Tip C, conform EN 1335-1. Rotilele sunt potrivite pentru podele cu suprafețe moi. <p><b>Instruciuni de îngrijire</b></p> Cadru: Șterge cu o soluție de săpun. Usucă cu ajutorul unei cârpe curate. Husa textilă: Petele pot fi îndepărtate cu o substanță de curățat materialele textile sau cu un burete umed și o soluție de săpun. Aspiră. Husa de piele: Nu expune în lumina directă a soarelui pentru a preveni uscarea.
<p><b>Slovensky</b></p> Táto kancelárska stolička je navrhnutá na použitie v kancelárii. Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ C podľa normy EN 1335-1. Koleska sú vhodné na podlahy s mäkkým povrchom. <p><b>Údržba</b></p> Rám: Čistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou. Látkový potáh: Svetlé škvrny odstráňte čistiacim prostriedkom na textil alebo vlhkou špongiou a jemným mydlovým roztokom. Povysávajte. Kožený potáh: Chráňte pred priamym slnečným žiarením, aby sa zabránilo vysychaniu kože.

## Norsk

Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk. Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1. Disse hjulene er designet for myke gulv.

### Vedlikehold

Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk over med en tørr klut.
Tekstiltrekk: Lette flekker kan fjernes med tekstilrens eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann. Støvsug.
Skinntrekk: Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørring.

<p><b>English</b></p> This desk chair is developed for domestic use. The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1. The castors are suitable for soft surfaced floors. <b>Care instructions</b> Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth. Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean. Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.
<p><b>Deutsch</b></p> Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft. Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge. <b>Pflegehinweis</b> Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen. Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen. Staubsaugen. Lederbezug: Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.
<p><b>Français</b></p> Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique. Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1. Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols mous. <b>Instructions d'entretien</b> Structure <span> </span> : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec. Housse en tissu <span> </span> : les petites taches peuvent être retirées à l'aide d'un nettoyant pour textile ou d'une éponge trempée dans une solution savonneuse. Passer l'aspirateur. Revêtement en cuir <span> </span> : pour éviter le dessèchement, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
<p><b>Nederlands</b></p> Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik. De afmetingen van de stoel zijn geïclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1. De wielen zijn geschikt voor zachte vloeren. <b>Onderhoud</b> Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek. Stoffen bekleding: lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing. Stofzuigen. Leren bekleding: bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen.
<p><b>Dansk</b></p> Denne kontorstol er udviklet til privat brug. Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1. Hjulene er velegnede til bløde gulve. <b>Vedligeholdelse</b> Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud. Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning. Støvsuges. Læderbetræk: Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring.
<p><b>Íslenska</b></p> Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun. Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1. Hjólin henta mjúku gólfefni. <p><b>Umhirðuleiðbeiningar</b></p> Grind: Þvoðu með mildri sápu og þerraðu með hreinum klút. Áklæði: Hægt er að fjarlægja léttu bletti með rökum svampi og mildu hreinsiefni. Ryksugaðu. Leðuráklæði: Hlíffðu því frá beinu sólarljósi til að koma í veg fyrir að það þorni upp.
<p><b>Norsk</b></p> Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk. Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1. Disse hjulene er designet for myke gulv. <p><b>Vedlikehold</b></p> Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk over med en tørr klut. Tekstiltrekk: Lette flekker kan fjernes med tekstilrens eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann. Støvsug. Skinntrekk: Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørring.
<p><b>Svenska</b></p> Den här skrivbordsstolen är utvecklad för hemmabruk. Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1. Hjulen passar för mjuka golv. <p><b>Skötselråd</b></p> Stomme: Torka med en trasa fuktad med mild rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa. Tygklädsel: Lätta fläckar kan tas bort med textilrengöring eller med en svamp fuktad i vatten alt. mild tvällösning. Dammsug. Läderklädsel: Skydda mot direkt solljus för att undvika uttorkning.
<p><b>Česky</b></p> Tato kancelářská židle je navržena pro domácí použití. Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C dle EN 1335-1. Kolečka jsou vhodná na podlahy s měkkým povrchem. <p><b>Péče o výrobek</b></p> Rám: Otřete jemným mýdlovým roztokem. Otřete do sucha čistou utěrkou. Látkový potah: Lehké skvrny můžete odstranit čističem na textilie nebo vlhkou houbičkou s jemným mýdlovým roztokem. Vysávejte vysavačem. Kožený potah: Chraňte před přímými slunečními paprsky, které kůži vysušují.
<p><b>Español</b></p> Esta silla de escritorio está diseñada para uso doméstico. Las dimensiones de esta silla están clasificadas como Tipo C según la norma EN 1335-1. Las ruedas se pueden utilizar en suelos blandos. <p><b>Cuidados y limpieza</b></p> Marco: limpiar con una suave solución jabonosa. Secar con un paño seco. Funda de tela: las manchas pequeñas se pueden eliminar con un producto de limpieza para tejidos o con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa. Pasar la aspiradora Tapicería de piel: Para evitar la sequedad, no la espongas directamente a la luz del sol.
<p><b>Italiano</b></p> Questa sedia è progettata per l'uso domestico. Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1. Le rotelle sono adatte alla moquette. <p><b>Manutenzione</b></p> Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito. Rivestimento in tessuto: le macchie leggere si possono eliminare con un detersigente per tessuti o con una spugna inumidita con una soluzione poco concentrata di acqua e sapone. Passa l'aspirapolvere. Rivestimento in pelle: per prevenire l'essiccazione, proteggi l'articolo dalla luce diretta del sole.
<p><b>Magyar</b></p> Ezt a széket otthoni használatra tervezték. A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján. A görgők használhatók puha felszínű padlón. <p><b>Kezelési útmutató</b></p> Váz: Töröld tisztára enyhe szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával. Kárpithuzat: Az enyhe foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhe szappanos oldattal. Porszívóval tisztítsd. Bőrhuza: Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében.
<p><b>Polski</b></p> Krzeseo zostało zaprojektowane do użytku domowego. Wymiary tego krzesła są klasyfikowane jako typ C zgodnie z EN 1335-1. Kółka nadają się do miękkich podłóg. <p><b>Pielęgnacja</b></p> Rama: Czyścić łagodnym roztworem mydła. Wyczerć do sucha czystą szmatką. Pokrycie z tkaniny: Lekkie plamy można usunąć za pomocą środka do czyszczenia tkanin lub wilgotnej gąbki z łagodnym roztworem mydła. Czyścić odkurzaczem. Pokrycie ze skóry: Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiedy wysuszeniu.
<p><b>Eesti</b></p> Kontoritool on mõeldud kodus kasutamiseks. Selle tooli mõõdud kuuluvad klassifikatsiooni poolest C tüüpi vastavalt EN 1335-1. Rattad sobivad pehme pinnaga põrandatele. <p><b>Hooldujuhised</b></p> Raam: Pühi puhtaks lahja seebilahusega. Pühi kuivaks puhta lapiga. Kangast kate: Heledad plekid saab eemaldada tekstiilpuhastaja või niiske käsna ja lahja seebilahusega. Puhasta tolmuimejaga. Nahast kate: Kaitse otsese päikesevalguse eest, et takistada kuivamist.
<p><b>Latviešu</b></p> Šis krēsls ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos. Šī krēsla izmēri atbilst C tipam saskaņā ar EN 1335-1 standartā noteikto klasifikāciju. Ritentiņi ir piemēroti lietošanai uz mīkstā grīdas seguma. <p><b>Kopšanas norādījumi</b></p> Rāmis: tīrīt ar saudzīgu ziepjūdeni. Noslaucīt ar tīru drānu. Auduma pārvalks: nelielus traipus var tīrīt ar audumu tīrīšanas līdzekli vai vieglā ziepjūdenī samērcētu sūkli. Tīrīt ar putekļsūcēju. Ādas pārvalks: sargāt no tiešiem saules stariem.
<p><b>Lietuvių</b></p> Buitiniam naudojimui skirta kėdė. Pagal matmenis kėdė priskiriama C tipui, kaip nurodyta standarte EN 1335-1. Ratukai pritaikyti minkštai grindų dangai. <p><b>Priežiūros instrukcijos</b></p> Rėmas: valyti švelniū plovimo priemonės ir vandens tirpalu. Nusausinti švaria šluoste. Medžiaginis užvalkalas / apmušalas: šviežias dėmes rekomenduojama valyti audinių dėmių valikliu arba švelniame plovimo priemonės ir vandens tirpale sudrekingta kempinėle. Valyti dulkių siurbliu. Odinis apmušalas: saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, kad oda neišdžiūtų.
<p><b>Portugues</b></p> Esta cadeira para secretária foi desenvolvida para uso doméstico. As dimensões da cadeira estão classificadas como Tipo C de acordo com a norma EN 1335-1. Os rodízios são adequados para pavimentos com uma superfície suave. <p><b>Instruções de manutenção</b></p> Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo. Capa em tecido: As manchas pequenas podem ser removidas com um detergente para têxteis ou uma esponja humedecida numa solução de água e detergente suave. Limpe com o aspirador. Capa em pele: Proteja da luz solar direta para evitar que seque.
<p><b>Româna</b></p> Acest scaun de birou este dezvoltat pentru uz casnic. Dimensiunile acestui scaun sunt de Tip C, conform EN 1335-1. Rotilele sunt potrivite pentru podele cu suprafețe moi. <p><b>Instruciuni de îngrijire</b></p> Cadru: Șterge cu o soluție de săpun. Usucă cu ajutorul unei cârpe curate. Husa textilă: Petele pot fi îndepărtate cu o substanță de curățat materialele textile sau cu un burete umed și o soluție de săpun. Aspiră. Husa de piele: Nu expune în lumina directă a soarelui pentru a preveni uscarea.
<p><b>Slovensky</b></p> Táto kancelárska stolička je navrhnutá na použitie v kancelárii. Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ C podľa normy EN 1335-1. Koleska sú vhodné na podlahy s mäkkým povrchom. <p><b>Údržba</b></p> Rám: Čistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou. Látkový potáh: Svetlé škvrny odstráňte čistiacim prostriedkom na textil alebo vlhkou špongiou a jemným mydlovým roztokom. Povysávajte. Kožený potáh: Chráňte pred priamym slnečným žiarením, aby sa zabránilo vysychaniu kože.

## Български

Този стол за бюро е проектиран за домашна употреба.

Размерите на този стол са класифицирани като Тип С съгласно EN 1335-1.

Колелцата са подходящи за подове с мека повърхност.

**Инструкции за поддръжка**

Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Текстилен калъф: леките петна могат да се премахнат с препарат за почистване на текстил или гъба, напоена с вода и мек сапунен разтвор. Почиствайте с прахосмукачка.

Кожен калъф: Не излагайте на пряка слънчева светлина, за да избегнете изсъхване.

## Hrvatski

Ova radna stolica namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

Dimenzije ove stolice klasificirane su kao Tip C prema EN 1335-1.

Kotači su prikladni za podove s mekanom površinom.

**Upute za njegu**

Okvir: Očistiti blagom sapunskom otopinom. Prebrisati čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Mrlje se mogu odstraniti sredstvom za čišćenje tekstila ili vlažnom spužvom i blagom sapunskom otopinom.

Kožna navlaka: Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti zbog opasnosti od isušivanja.

## Ελληνικά

Αυτή η καρέκλα γραφείο έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Οι διαστάσεις της καρέκλας ανήκουν στην κατηγορία C σύμφωνα με το EN 1335-1.

Τα ροδάκια είναι κατάλληλα για μαλακές επιφάνειες.

**Οδηγίες φροντίδας**

Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

Υφασμάτινο κάλυμμα: Οι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα καθαριστικό υφασμάτων ή ένα βρεγμένο σφουγγάρι με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα.

Δερμάτινο κάλυμμα: Προστατέυστε το από την απευθείας έκθεση στον ήλιο για να μη «στεγνώσει».

## Українська

Робочі крісла призначені для побутового використання.

Розміри цього крісла мають класифікацію Тип С відповідно до EN 1335-1.

Коліщатка підходять для м'якої підлоги з покриттям.

**Інструкції з догляду**

Рама: Витріть начисто з використанням м'якого мильного розчину. Витирайте насухо чистою тканиною.

Текстильний чохол: Незначні плями можна видалити за допомогою засобу для чищення тканини або вологої губки з м'яким мильним розчином. Пропилососьте.

Шкіряний чохол: Для запобігання пересиханню захищайте від прямого сонячного світла.

Кресло, що відповідає вимогам стандарту EN 1335-1. У центрі зображено кресло з підставкою на колісках, яке відповідає вимогам EN 1335-1, але не має навісної спинки. У нижній частині зображено кресло з підставкою на колісках, яке не відповідає вимогам EN 1335-1, оскільки має навісну спинку.

## 日本語

このデスクチェアは家庭用として開発されています。本製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1のタイプCに準拠しています。

付属のキャスターは柔らかい床面での使用に適しています。

**お手入れ方法**

フレーム：石けん水を含ませた布で拭いたあと、きれいな布で水気を拭き取ってください。

布製カバー：軽い汚れは布製品用クリーナーまたは石けん水を含ませたスポンジを使って落とせます。普段のお手入れは、掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。

革製カバー：乾燥を防ぐため、直射日光の当たらない場所でご使用ください。

## Srpski

Ova stolica za radni sto namenjena je za upotrebu u domaćinstvu.

Dimenzije stolice određene su kao Vrsta C prema standardu EN 1335-1.

Točkici su pogodni za podove meke površine.

**Uputstva za održavanje**

Okvir: Obriši blagim rastvorom sapunice. Osuši čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Manje mrlje možeš ukloniti sredstvom za čišćenje tekstila ili mokrim sunderom i blagim rastvorom sapunice. Usisaj.

Kožna navlaka: Zaštiti od direktne sunčeve svetlosti kako se ne bi isušila.

## Slovenščina

Ta pisarniški stol je namenjen domači uporabi.

Dimenzije tega stola ustrezajo tipu A v skladu z EN 1335-1.

Kolesca so primerna za uporabo na mehkih talnih podlagah.

**Navodila za vzdrževanje**

Ogrodje: Prebrši z blago milnico. Obriši do suhega s čisto krpo.

Tekstilna prevleka: Manjše madeže lahko odstraniš s čistilom za tekstil ali z gobo, navlaženo z blago milnico. Očisti s sesalnikom.

Usnjena prevleka: Zaščiti pred neposredno sončno svetlobo in posledičnim izsuševanjem.

Učinki uporabe. Desno: Učinki uporabe karmine. Levo: Učinki uporabe rdečega karmina.

## Bahasa Malaysia

Kerusi meja ini dibangunkan untuk kegunaan domestik.

Dimensi kerusi ini diklasifikasikan sebagai Jenis C mengikut EN 1335-1.

Roda sesuai untuk permukaan lantai yang lembut.

**Arahan penjagaan**

Rangka: Lap sehingga bersih dengan larutan bersabun yang lembut. Lap kering dengan kain bersih.

Sarung fabrik: Kesan ringan boleh ditanggal dengan pembersih tekstil atau span lembap dan larutan bersabun yang tidak kuat. Vakum sehingga bersih.

Sarung kulit: Lindungi daripada cahaya langsung matahari untuk menghindari daripada mengering.

## Türkçe

Bu masa sandalye ev içi kullanım için geliştirilmiştir.

Sandalyenin ölçüleri EN 1335-1'e göre C Tipi olarak sınıflandırılmıştır.

Tekerlekler yumuşak yüzeyli zeminler için uygundur.

**Bakım talimatları**

İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulayınız.

Kumaş kılıf: Hafif lekeler kumaş temizleyici veya nemli bir sünger ve hafif sabunlu solüsyon ile temizlenebilir. Elektrik süpürgesi ile süpürerek temizleyebilirsiniz.

Deri kılıf: Derinin kurumasını önlemek için direkt güneş ışığından koryunuz.

حُرْبِيّ هو مَن يجلس على كرسي مصمّم على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1. العجلات مناسبة للأرضيات الناعمة.
تعليمات العناية الهيكل: يُمسح بمحلول صابون معتدل. التنشيف بقطعة قماش نظيفة. غطاء القماش: يمكن إزالة البقع الخفيفة باستخدام منظفات الأقمشة أو إسفنجة رطبة مع محلول صابون لطيف. التنظيف بمكنسة الشفط. غطاء الجلد: ينبغي حمايته من أشعة الشمس المباشرة لمنعه من الجفاف.

## عربي

تم اختيار هذا الكرسي للاستخدام المحلي.

قياسات الكرسي مصمّفة على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1. العجلات مناسبة للأرضيات الناعمة.

**تعليمات العناية**

الهيكل: يُمسح بمحلول صابون معتدل. التنشيف بقطعة قماش نظيفة.

غطاء القماش: يمكن إزالة البقع الخفيفة باستخدام منظفات الأقمشة أو إسفنجة رطبة مع محلول صابون لطيف. التنظيف بمكنسة الشفط.

غطاء الجلد: ينبغي حمايته من أشعة الشمس المباشرة لمنعه من الجفاف.

## ไทย

เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1

ล้อเก้าอี้เหมาะสำหรับการใช้งานบนพื้นนุ่ม

**คำแนะนำในการดูแลรักษา**

โครงสร้าง: เช็ดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ แล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้าสะอาด

ผ้าหุ้ม: ทำความสะอาดด้วยเครื่องดูดฝุ่นได้ ควรเป็อนเล็กน้อย สามารถขัดหรือเช็ดออกได้ด้วยน้ำยาทำความสะอาดสีทอหรือฟองน้ำขุ่นน้ำสบู่อ่อนๆ

หนังหุ้ม: อย่าให้ถูกแสงแดดโดยตรง เพื่อป้องกันหนังแห้งกรอบ